

6Yfi\][YbXY'DZchYb.'K]Y'5bci_ 5b[ghdUh]YbhYb'VY]a'NU\bUfnh'\]`Zh

#0 ';]Y » Yb '\]`Zh'X]Y 'H\YfUd]Y\ØbX]b '5bci _ '5b[ghdUh]YbhYb VY] 'NU\bVY\UbX`i b[Ybž']bXYa 'g]Y 'VYfi \][YbXY 'BÀ\Y'i bX I bhYfghØhni b['V]YhYh"

8]Y`NU\bUfnhdfUl]g`]b`;]Y»Yb`\Uh`a]h`XYf`9]bZØ\fib[`Y]bYg
VYgcbXYfYb`HYUaa]h[`]YXg`Y]bYb`]bbcjUh]j Yb`GW\f]hh
i bhYfbcaa Ybžia `DUh]YbhYb`a]h`NU\bUfnhUb[gh`ni `i bhYfghØhnYb"
5bci_žY]b``]YVYjc``Yf`5i ghfU`]Ub`G\Yd\YfXž`]gh`b]W\h`bi f`Y]b
<Ui gh]Yfž'gcbXYfb`ØVYfb]aah`Ui W\X]Y`Fc``Y`Y]bYg`YW\hYb
H\YfUd]Y\i bXYg"`\DVYf`XYf`DfUl]gž`NU\bÀfnh]b`\DU`NÒ``Yfž`\Uh
Yf_Ubbhž'k]Y`k]W\h][`Yach]cbU`Y`I bhYfghØhni b[`ZØf`Àb[gh`]W\Y
DUh]YbhYb`]gh`i bX`\Uh`5bci_`YbhgdfYW\YbX`Ui g[YV]`XYh"`8]YgY
bYi Y`<YfUb[Y\YbgkY]gY`_ObbhY`XYb`I a[Ub[`a]h`NU\bUfnhUb[gh

5b[Y`]_U'8Yfk cfh']gh'Y]bY'XYf'DUh]Ybh]bbYbž'X]Y'Ybcfa 'j cb
5bci _g'VYfi \][YbXYf'DfÀgYbn'dfcZ]h]Yfh'': Øf'X]Y'+)!'À\f][Y']gh'XYf
NU\bUfnhVYgi W\'b]W\h'Y]bZUW\'bi f'i bUb[YbY\a žgcbXYfb'a]h
YW\hYf'DUb]_'j YfVi bXYb''BUW\'hfUi a Uh]gW\Yb'9fZU\fi b[Yb'Ui g
]\fYf'?]bX\Y]h'Z\h``h'Yg']\f'gW\k Yfž'g]W\']a '6Y\UbX`i b[gghi \``ni
YbhgdUbbYb''8cW\'5bci _'\Uh'XUg'j Yf\hbXYfh'' 6Y]a '?cbhU_h'a]h
<i bXYb'k]fX'CI mhcW]b'Ui g[YgW\ØhhYhž'XUg'VYfi \][YbX'k]f_h ž
gU[h'N\ho``Yf'i bX'Yf_`\hat{h}X]Y'k]ggYbgW\UZh`]W\Y'; fi bX`U[Y'X]YgYf
A Yh\cXY''8Yf'9ZZY_h'XYg'`]YVYj c``Yb'<i bXYg'\Uh'8Yfk cfh
[Y\c`ZYbž']\fY'5b[gh'ni 'ØVYfk]bXYb''

9]b bYi Yg F]hi U`

XXY'K cW\Yž'k Ybb'8Yfk cfh'ni f'l bhYfgi W\i b['_ca a hz']gh'5bci_

ni f'GhY``Y"'8Yf'YfghY'GW\f]hh'VY[]bbh']a 'K UfhYn]a a Yfž'k c'5bci _ a]h']\fYf'DZchY' < U``c 'gU[h"'8]YgYg'\Yfn`]W\Y'F]hi U``\Uh'Y]bYb [fc»Yb'Ya ch]cbU`Yb'K Yfh'ZØf'X]Y'DUh]Ybh]b"' G]Y'\Uh'a]W\gc'`]YV Ub[Y[i W_h"'A Y]bY'DUb]_'j cf'XYf'6Y\UbX`i b[ž'XYa 5i g[Y`]YZYfhgY]bž'k Uf'j YfZc[Yb ž'YfnÀ\`h'8Yfk cfh"'9g']gh YfghUi b`]W\ž'k]Y'j]Y``9]bZi gg'Y]b'H]Yf'Ui Z'i bgYf'K c\`VYZ]bXYb\UVYb'_Ubb"'5bci _'\Uh']\fYb'ZYghYb'D`Uhn'\]bhYf'XYa 6Y\UbX`i b[gghi \`ž'k c'X]Y'DUh]YbhYb'gdØfYbž'XUgg'g]Y'XU']ghž'Ui W\k Ybb'g]Y'g]Y'b]W\h'gY\Yb'_ObbYb"'8]YgY'; Yk]gg\Y]h'k]f_h VYfi\][YbX"

 $8]Y K]f_gUa _Y]h XYf h]Yf[YghØhnhYb 'H\YfUd]Y ']b 'XYf \\ NU\bUfnhdfUl]g ']gh _Y]b 'Ni ZU '`" NÒ `Yf `\Uh 'g]W 'VYk i ggh 'ZØf 'X]Y \\ 5 i gV]`Xi b['j cb '5bci _ 'ni a 'H\YfUd]Y \i bX 'YbhgW]Y XYb 'i bX 'XUZØf X]Y '; YbY\a][i b['j ca 'J YhYf]b ÀfUa h Y]b[Y\c`h" 6Y]'XYf ; YbY\a][i b['k i fXY 'XUfUi Z'[YUW hYhž XUgg '5bci _ 'ØVYf FØW_ni [ga Ò[`]WX_Y]hYb 'j YfZØ[h i bX ']\fY 'Y][YbY 'F i \YncbY `\Uh" 9]b 'k]WXh][Yf '5gdY_hž i a 'g]WXYfni ghY ``Ybž XUgg 'X]Y '< ØbX]b ']b Y]bYa 'ghfYggZfY]Yb 'I a ZY `X 'UfVY]hYb '_Ubb"$

$K = ggYbgWXUZh^*WY$; fi bX^U[Yi bX < m[]YbY

8]Y`NU\bÀfnhY_Ua a Yf`< YggYb`Ài » Yfh`g]W\`j cfg]W\h][`ni `X]YgYf A Yh\cXY"'8]Y`\bhY[fUh]cb`j cb`H]YfYb`]b`X]Y`NU\bUfnhdfUl]g`]gh nk Uf`]bbcj Uh]j ž`YXcW\`g]bX`b]W\hi bYf\YV`]W\Y`6YXYb_Yb\\]bg]W\h`]W\`XYf`< m[]ÄbY`Ui Z[YZØ\fh" 8Yf`5i ZYbh\U`hij cb`H]YfYb]b`XYf`DfUl]g`]ghžj cf`U``Ya `]a `6Y\UbX`i b[gfUi a ž`b]W\hi bdfcV`Ya Uh]gW\ ž`\Y]» h`Yg"'8U\Yf`XØfZYb`]b`NÒ``Yfg`DfUl]g`b]W\hU``Y`6Y\UbX`i b[gfÀi a Y`j cb`5bci _`VYhfYhYb`k YfXYbži bX`]\fY; Ygi bX\Y]h`a i gg`fY[Y`a À»][`ØVYfdfØZh`k YfXYbži a q]W\Yfni ghY``Ybž`XUqq`q]Y`ZØf`X]Y`DUh]YbhYb`i b[YZÀ\f`]W\`V`Y]Vh"

@Ui h'NU\bÀfnhY_Ua a Yf'`Y]XYb'Yhk U'ZØbZ'A]``]cbYb'A YbgW\Yb']b 8 Yi hgW\`UbX'Ub'Y]bYf'NU\bUfnhd\cV]Y"8]Y'A Ò[`]W_Y]hž H\YfUd]Y\i bXY'k]Y'5bci _'ni ']bhY[f]YfYbž'_ÒbbhY'Y]bYb'dcg]h]j Yb HfYbX'XU\]b'[Y\YbX'XUfghY``Ybž'k]Y'NU\bUfnhdfUl Yb'a]h 5b[ghdUh]YbhYb'i a [Y\Yb"'\D'Y]bYa'l a ZY`Xž'XUg'Xi fW\'GhfYgg i bX'5b[gh'[YdfÀ[h']ghž'_ÒbbYb'h]Yf[YghØhnhY'H\YfUd]Yb'Y]bY

k Yfhj c``Y'9f[Àbni b['ni 'hfUX]h]cbY``Yb'6Y\UbX`i b[ga Yh\cXYb V]YhYb"

8 YhU]`q

6Ygi WXYb G]Y i bg Ui Z b!U["XY